

2020

## Tres continuaciones y una variación del poema “Hombres necios” de Sor Juana Inés de la Cruz

Seneca Doty

*Bowling Green State University, sdoty@bgsu.edu*

Joelle Hess

*Bowling Green State University, joe Hess@bgsu.edu*

Danielle Deutsch

*Bowling Green State University, ddeutsch@bgsu.edu*

Clara Barned

*Bowling Green State University, cbarned@bgsu.edu*

Follow this and additional works at: <https://scholarworks.bgsu.edu/blogotecababel>



Part of the [Caribbean Languages and Societies Commons](#), and the [Spanish and Portuguese Language and Literature Commons](#)

[How does access to this work benefit you? Let us know!](#)

---

### Recommended Citation

Doty, Seneca; Hess, Joelle; Deutsch, Danielle; and Barned, Clara (2020) "Tres continuaciones y una variación del poema “Hombres necios” de Sor Juana Inés de la Cruz," *La BloGoteca de Babel*. Número 8 , Article 9.

DOI: <https://doi.org/10.25035/blogotecababel.08.01.09>

Available at: <https://scholarworks.bgsu.edu/blogotecababel/vol8/iss1/9>

This *Textos literarios y educativos* is brought to you for free and open access by the Journals at ScholarWorks@BGSU. It has been accepted for inclusion in *La BloGoteca de Babel* by an authorized editor of ScholarWorks@BGSU.

## Tres continuaciones y una variación del poema “Hombres necios” de Sor Juana Inés de la Cruz

“Hombres necios que acusáis  
a la mujer sin razón  
sin ver que sois la ocasión  
de lo mismo que culpáis:

Si con ansias sin igual  
solicitáis su desdén,  
¿por qué queréis que obren bien  
si las incitáis al mal?”

Sor Juana

### Continuación I

por Clara Barsed

Nos decís “¡callaos!”  
pero habláis demasiado fuerte,  
que no podemos pensar  
sin vuestra influencia.

Creéis que las mujeres  
no son inteligentes.  
Explicáis que  
no somos iguales.

Pero es vuestra culpa  
para esta desigualdad.  
Las mujeres solo necesitan la oportunidad  
para mostrar su poder.

### **Continuación II**

por Danielle Deutsch

Esperáis que la mujer  
se comporte como queréis,  
que la mujer satisfazga  
un papel específico.

No os gusta si la mujer  
se resiste a este papel  
o tiene opiniones originales.  
Queréis que quepa en una caja.

### **Continuación III**

por Joelle Hess

Intentamos y tratamos de hacer las cosas bien,  
nada es lo suficientemente bueno.

Lo que se nos pide siempre se hace,  
pero nunca están satisfechos.

Ellos piensan que no sabemos qué está pasando,  
pero siempre tenemos ojos y oídos donde quiera que vayamos.

Este mal va a terminar algún día,  
pero no tenemos idea de cuándo llegará.

### **Variación**

por Seneca Doty

Hombres necios con ojos deslumbrados por las metas  
Pero con distracciones incontables  
Casi todas las cosas son mejorables  
Aun así ningunas ideas son concretas.

No escuchan cuando hablamos  
No hay una explicación  
Parece que no tienen una educación  
Pero aún por atención esperamos.

No les necesitamos para sobrevivir  
Podemos ganar nuestro propio dinero  
Tenemos que obedecer cada fuero  
Cada código antiguo tenemos que exhibir,

Tenemos que vestirnos con ropa elegante  
Con un corsé nos restringimos  
Están sorprendidos cuando sufrimos  
La opresión es algo constante.

## **Sobre las autoras**

**Clara Barsed** es estudiante de Bowling Green State University. Allí, ella estudia español, bioquímica y salud pública. Ella planea asistir a la facultad de medicina después de su graduación. En su tiempo libre, disfruta montando a caballo, leyendo, y pasando tiempo con su familia.

**Danielle Deutsch** es estudiante de grado en Bowling Green State University. Ella está estudiando educación a nivel secundario para ser maestra de matemáticas y español. En el futuro, quiere enseñar matemáticas y encontrar una forma de poder seguir usando el español en su vida cotidiana.

**Joelle Hess** es estudiante de la Facultad de Educación y Desarrollo Humano de BGSU. Se especializa en estudios individualizados en educación y en español. Después de graduarse, quiere enseñar inglés como segundo idioma a niños de escuela primaria y espera seguir integrando el español en su vida.

**Seneca Doty** es estudiante de aviación y español en Bowling Green State University. Aspira a incorporar sus dos especializaciones en su profesión de piloto. A ella le gusta volar con amigos, leer, hacer kayak, y ayudar a la comunidad haciendo trabajo voluntario.